



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 1 februari 2016
(OR. en)

5540/16
ADD 1

CO EUR-PREP 6
POLGEN 7
AG 2
ECOFIN 44
UEM 29
SOC 35
COMPET 22
ENV 26
EDUC 11
RECH 9
ENER 13
JAI 56
EMPL 25

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Den europeiska planeringsterminen 2016: Rådets rekommendation om den ekonomiska politiken för euroområdet - Översändande till Europeiska rådet

För delegationerna bifogas förklaringar till ändringarna av rekommendationen till rådets rekommendation om den ekonomiska politiken för euroområdet.

Förklarande anmärkning

– Följedokument till rådets rekommendation om den ekonomiska politiken för euroområdet 2016 –

I artikel 2-ab.2 i förordning (EU) nr 1175/2011 om ändring av rådets förordning (EG) nr 1466/97 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken, som utgör en del av avsnitt 1-AA Ekonomisk dialog, anges följande: "*Rådet förväntas i regel följa kommissionens rekommendationer och förslag eller förklara sin ståndpunkt offentligt*".

I enlighet med denna regel som bygger på principen "följ eller förklara" lägger rådet härmed fram följande förklaringar till de ändringar som man enats om, men som kommissionen inte stöder, av kommissionens rekommendationer om den ekonomiska politiken för euroområdet 2016.

Rekommendation 1

Kommissionens text, sista meningen:

Medlemsstater med stora överskott i bytesbalansen bör prioritera åtgärder som bidrar till att kanalisera alltför stort sparande till den inhemska ekonomin och därigenom stimulera inhemska investeringar.

Överenskommen text:

Medlemsstater med stora överskott i bytesbalansen bör prioritera åtgärder, bland annat strukturreformer, som bidrar till att stärka den inhemska efterfrågan och tillväxtpotentialen.

Förklaring:

Den inhemska efterfrågan har en större räckvidd än investeringar och är därför lämpligare med hänsyn till skillnaderna mellan förhållandena i de medlemsstater som har stora överskott i bytesbalansen. Ett viktigt skäl till att vidta de åtgärder som anges i denna rekommendation är att stärka tillväxtpotentialen. Strukture reformer är ofta nödvändiga för att stärka tillväxtpotentialen på ett varaktigt sätt och de kan stimulera den inhemska efterfrågan, inbegripet på kort sikt under särskilda omständigheter. Därutöver anges följande i skäl 2 i kommissionens text: "Genomförandet av långtgående strukture reformer som höjer produktiviteten och stärker tillväxtpotentialen måste främjas i linje de politiska prioriteringarna i den årliga tillväxtöversikten för 2016 för alla EU-medlemsstater."
